

Summary of Benefits and Coverage: What this Plan Covers & What You Pay for Covered Services Coverage Period: 01/01/2022-12/31/2022 Network Blue<sup>®</sup> New England Options v.5: Teamsters Local 170 H&W Fund Coverage for: Individual and Family | Plan Type: Managed Tiered

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, see www.teamsters170hwf.com. For general

definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at bluecrossma.org/sbcglossary or call 1-800-241-0803 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u> ?	\$0	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this plan covers.
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ?	No.	You will have to meet the <u>deductible</u> before the <u>plan</u> pays for any services.
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	For medical benefits, \$2,000 member / \$4,000 family; and for <u>prescription drug</u> benefits, \$1,000 member / \$2,000 family.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u> ?	Premiums, balance-billing charges, and health care this plan doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See <u>bluecrossma.com/findadoctor</u> or call the Member Service number on your ID card for a list of <u>network</u> <u>providers</u> .	You pay the least if you use a <u>provider</u> in enhanced benefits tier. You pay more if you use a <u>provider</u> in standard benefits tier or basic benefits tier. You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	Yes.	This <u>plan</u> will pay some or all of the costs to see a <u>specialist</u> for covered services but only if you have a <u>referral</u> before you see the <u>specialist</u> .

			What You	ı Will Pay		
Common Medical Event	Services You May Need	Enhanced Benefits Tier (You will pay the least)	Standard Benefits Tier	Basics Benefits Tier	Out-of-Network (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Primary care visit to treat an injury or illness	\$15 / visit	\$25 / visit	\$45 / visit	Not covered	A telehealth <u>cost share</u> may be applicable
lf you visit a health care	<u>Specialist</u> visit	\$45 / visit; \$45 / chiropractor visit; \$45 / acupuncture visit	\$45 / visit; \$45 / chiropractor visit; \$45 / acupuncture visit	\$45 / visit; \$45 / chiropractor visit; \$45 / acupuncture visit	Not covered	Limited to 20 chiropractor visits per calendar year; limited to 12 acupuncture visits per calendar year; a telehealth <u>cost</u> <u>share</u> may be applicable
If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic	Preventive care/screening/ immunization	No charge	No charge	No charge	Not covered	GYN exam limited to one exam per calendar year; a telehealth <u>cost share</u> may be applicable. You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	No charge	No charge	No charge	Not covered	<u>Pre-authorization</u> required for certain services
If you have a test	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	\$75	\$150 for hospitals; \$75 for other <u>providers</u>	\$250 for hospitals; \$75 for other <u>providers</u>	Not covered	<u>Copayment</u> applies per category of test / day; <u>pre-authorization</u> required for certain services. Copayments are limited to \$375 per calendar year

			What You	ı Will Pay		
Common Medical Event	Services You May Need	Enhanced Benefits Tier (You will pay the least)	Standard Benefits Tier	Basics Benefits Tier	Out-of-Network (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Generic drugs	\$10 / retail or mail order supply	\$10 / retail or mail order supply	\$10 / retail or mail order supply	\$10 / retail or mail order supply	Up to 30-day retail (90-day designated retail or mail order)
If you need drugs to treat your illness or condition More information about	Preferred brand drugs	\$15 / retail or mail order supply (\$10 / generic drugs)	\$15 / retail or mail order supply (\$10 / generic drugs)	\$15 / retail or mail order supply (\$10 / generic drugs)	\$15 / retail or mail order supply (\$10 / generic drugs)	supply; <u>cost share</u> may be waived for certain covered drugs and supplies and may be higher if generic available; <u>pre-</u>
prescription drug coverage is available at bluecrossma.org/medica	Non-preferred brand drugs	\$35 / retail or mail order supply	\$35 / retail or mail order supply	\$35 / retail or mail order supply	\$35 / retail or mail order supply	<u>authorization</u> required for certain drugs
<u>tion</u>	Specialty drugs	Applicable <u>cost</u> <u>share</u> (generic, preferred, non- preferred)	Applicable <u>cost</u> <u>share</u> (generic, preferred, non- preferred)	Applicable <u>cost</u> <u>share</u> (generic, preferred, non- preferred)	Applicable <u>cost</u> <u>share</u> (generic, preferred, non- preferred)	When obtained from a designated specialty pharmacy; <u>pre-authorization</u> required for certain drugs
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	\$150 / admission	\$250 / admission for hospitals; \$150 / admission for ambulatory surgical facilities	\$500 / admission for hospitals; \$150 / admission for ambulatory surgical facilities	Not covered	<u>Pre-authorization</u> required for certain services
	Physician/surgeon fees	No charge	No charge	No charge	Not covered	Pre-authorization required for certain services
	Emergency room care	\$150 / visit	\$150 / visit	\$150 / visit	\$150 / visit	<u>Copayment</u> waived if admitted or for observation stay
If you need immediate	Emergency medical transportation	No charge	No charge	No charge	No charge	None
medical attention	<u>Urgent care</u>	\$15/visit PCP,NP,PA, \$45 / visit urgent care center	\$15/visit PCP,NP,PA, \$45 / visit urgent care center	\$15/visit PCP,NP,PA, \$45 / visit urgent care center	\$15/visit PCP,NP,PA, \$45 / visit urgent care center	Out-of-network coverage limited to out of service area; a telehealth <u>cost share</u> may be applicable

			What You	Will Pay		
Common Medical Event	Services You May Need	Enhanced Benefits Tier (You will pay the least)	Standard Benefits Tier	Basics Benefits Tier	Out-of-Network (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
lf you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	\$250 / admission	\$500 / admission (\$300 / admission for select hospitals)	\$1,000 / admission	Not covered	Pre-authorization required
	Physician/surgeon fees	No charge	No charge	No charge	Not covered	Pre-authorization required
	Outpatient services	\$15 / visit	\$15 / visit	\$15 / visit	Not covered	A telehealth <u>cost share</u> may be applicable; <u>pre-authorization</u> required for certain services
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Inpatient services	\$250 / admission	\$500 / admission for general hospitals (\$300 / admission for select hospitals); \$250 / admission for mental hospitals or substance abuse facilities	\$1,000 / admission for general hospitals; \$250 / admission for mental hospitals or substance abuse facilities	Not covered	<u>Pre-authorization</u> required for certain services
	Office visits	No charge	No charge	No charge	Not covered	
	Childbirth/delivery professional services	No charge	No charge	No charge	Not covered	Cost sharing does not apply for preventive services; maternity
lf you are pregnant	Childbirth/delivery facility services	\$250 / admission	\$500 / admission (\$300 / admission for select hospitals)	\$1,000 / admission	Not covered	care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound); a telehealth <u>cost share</u> may be applicable

			What You	ı Will Pay		
Common Medical Event	Services You May Need	Enhanced Benefits Tier (You will pay the least)	Standard Benefits Tier	Basics Benefits Tier	Out-of-Network (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Home health care	No charge	No charge	No charge	Not covered	Pre-authorization required
	Rehabilitation services	\$45 / visit for outpatient services; No charge for inpatient services	\$45 / visit for outpatient services; No charge for inpatient services	\$45 / visit for outpatient services; No charge for inpatient services	Not covered	Limited to 60 outpatient visits per calendar year (other than for autism, <u>home health care</u> , and speech therapy); limited to 60 days per calendar year for inpatient admissions; a telehealth <u>cost share</u> may be applicable; <u>pre-authorization</u> required for certain services
If you need help recovering or have other special health needs	Habilitation services	\$45 / visit	\$45 / visit	\$45 / visit	Not covered	Outpatient rehabilitation therapy coverage limits apply; <u>cost share</u> and coverage limits waived for early intervention services for eligible children; a telehealth <u>cost</u> <u>share</u> may be applicable; <u>pre-</u> <u>authorization</u> required for certain services
	Skilled nursing care	No charge	No charge	No charge	Not covered	Limited to 100 days per calendar year; <u>pre-authorization</u> required
	Durable medical equipment	30% <u>coinsurance</u>	30% <u>coinsurance</u>	30% <u>coinsurance</u>	Not covered	<u>Cost share</u> waived for one breast pump per birth
	Hospice services	No charge	No charge	No charge	Not covered	Pre-authorization required for certain services
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam Children's glasses		Coverage wit	h Davis Vision		See attachment #7 & #8 of SPD
demai or eye care	Children's dental check-up	Cove	rage through separ	ate BCBSMA dent	al plan	See attachment #9 of SPD

Excluded Services & Other Covered Services:		
Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check	your policy or plan document for more information	and a list of any other <u>excluded services</u> .)
<ul> <li>Children's eye exam (coverage through Davis Vision)</li> <li>Children's glasses (coverage through Davis Vision)</li> <li>Cosmetic surgery</li> </ul>	<ul> <li>Dental care (Adult) (coverage through separate BCBSMA dental plan)</li> <li>Long-term care</li> <li>Non-emergency care when traveling outside the U.S.</li> </ul>	<ul> <li>Private-duty nursing</li> <li>Routine eye care – adult</li> <li>Routine foot care (only for patients with systemic circulatory disease)</li> </ul>
Other Covered Services (Limitations may apply to the	se services. This isn't a complete list. Please see you	ur <u>plan</u> document.)
Acupuncture (12 visits per calendar year)	• Hearing aids (See Benefit Descriptions and Riders)	<ul> <li>Weight loss, fitness, and wellness programs</li> </ul>
Bariatric surgery	<ul> <li>Infertility treatment (In-network)</li> </ul>	
Chiropractic care (20 visits per calendar year)		

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the U.S. Department of Labor, Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or <a href="https://www.dol.gov/ebsa/healthreform">www.dol.gov/ebsa/healthreform</a> and the U.S. Department of Health and Human Services at 1-877-267-2323 x61565 or <a href="https://www.cciio.cms.gov">www.cciio.cms.gov</a>. Your state insurance department might also be able to help. If you are a Massachusetts resident, you can contact the Massachusetts Division of Insurance at 1-877-563-4467 or <a href="https://www.mass.gov/doi">www.mass.gov/doi</a>. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the <a href="https://www.HealthCare.gov">Health Insurance Marketplace</a>. For more information about the <a href="https://www.HealthCare.gov">Marketplace</a>, visit <a href="https://www.HealthCare.gov">www.mass.gov/doi</a>. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the <a href="https://www.HealthCare.gov">Health Insurance Marketplace</a>. For more information about the <a href="https://www.Marketplace">Marketplace</a>, visit <a href="https://www.HealthCare.gov">www.mass.gov/doi</a>. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through a state exchange, you can contact your state's <a href="marketplace">marketplace</a>, if applicable. If you are a Massachusetts resident, contact the Massachusetts Health Connector by visiting <a href="marketplace">www.makealthconnector.org</a>. For more information on your rights to continue your employer coverage, contact your <a href="marketplace">plan</a> sponsor is usually the member's employer or organization that provides group health coverage to the member.)

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your <u>plan</u> for a denial of a <u>claim</u>. This complaint is called a <u>grievance</u> or <u>appeal</u>. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical <u>claim</u>. Your <u>plan</u> documents also provide complete information on how to submit a <u>claim</u>, <u>appeal</u>, or a <u>grievance</u> for any reason to your <u>plan</u>. For more information about your rights, this notice, or assistance, call 1-800-241-0803 or contact your <u>plan</u> sponsor. (A <u>plan</u> sponsor is usually the member's employer or organization that provides group health coverage to the member.)

### Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

### Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

**Disclaimer:** This document contains only a partial description of the benefits, limitations, exclusions and other provisions of this health care <u>plan</u>. It is not a policy. It is a general overview only. It does not provide all the details of this coverage, including benefits, exclusions and policy limitations. In the event there are discrepancies between this document and the policy, the terms and conditions of the policy will govern.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

### About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health <u>plans</u>. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network prenatal care an delivery)	d a hospital	Managing Joe's Type 2 Dia (a year of routine in-network care of controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit an care)	
<ul> <li>The <u>plan</u>'s overall <u>deductible</u></li> <li>Delivery fee <u>copay</u></li> <li>Facility fee <u>copay</u></li> <li><u>Diagnostic tests</u> <u>copay</u></li> </ul>	\$0 \$0 \$500 \$0	■ The <u>plan</u> 's overall <u>deductible</u> ■ <u>Specialist</u> visit <u>copay</u> ■ Primary care visit <u>copay</u> ■ <u>Diagnostic tests</u> <u>copay</u>	\$0 \$45 \$25 \$0	■The <u>plan</u> 's overall <u>deductible</u> ■ <u>Specialist</u> visit <u>copay</u> ■Emergency room <u>copay</u> ■Ambulance services <u>copay</u>	\$0 \$45 \$150 \$0
This EXAMPLE event includes service Specialist office visits (prenatal care)		This EXAMPLE event includes servic <u>Primary care physician</u> office visits (includes)		This EXAMPLE event includes service Emergency room care (including medic	
Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood w <u>Specialist</u> visit (anesthesia)		disease education) <u>Diagnostic tests</u> (blood work) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (glucose me	eter)	<u>Diagnostic test</u> (x-ray) <u>Durable medical equipment</u> (crutches) <u>Rehabilitation services</u> (physical therap	oy)
Childbirth/Delivery Facility Services Diagnostic tests (ultrasounds and blood w		Diagnostic tests (blood work) Prescription drugs	eter) \$5,600	Durable medical equipment (crutches)	oy) \$2,800
Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood v <u>Specialist</u> visit (anesthesia) Total Example Cost	work)	<u>Diagnostic tests</u> (blood work) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (glucose me <b>Total Example Cost</b>		Durable medical equipment (crutches) Rehabilitation services (physical therap Total Example Cost	
Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> ( <i>ultrasounds and blood v</i> <u>Specialist</u> visit ( <i>anesthesia</i> ) <b>Total Example Cost</b>	work)	<u>Diagnostic tests</u> (blood work) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (glucose me		Durable medical equipment (crutches) Rehabilitation services (physical therap	
Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood v <u>Specialist</u> visit (anesthesia) Total Example Cost In this example, Peg would pay: Cost Sharing	work)	<u>Diagnostic tests</u> (blood work) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (glucose me <b>Total Example Cost</b> In this example, Joe would pay:		Durable medical equipment (crutches) Rehabilitation services (physical therap Total Example Cost In this example, Mia would pay:	\$2,800
Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood v <u>Specialist</u> visit (anesthesia) Total Example Cost In this example, Peg would pay:	work) \$12,700	<u>Diagnostic tests</u> (blood work) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (glucose me <b>Total Example Cost</b> In this example, Joe would pay: <u>Cost Sharing</u>	\$5,600	Durable medical equipment (crutches)         Rehabilitation services (physical therap         Total Example Cost         In this example, Mia would pay:         Cost Sharing	
Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood w <u>Specialist</u> visit (anesthesia) Total Example Cost In this example, Peg would pay: <u>Cost Sharing</u> Deductibles <u>Copayments</u>	work) \$12,700 \$0	Diagnostic tests (blood work)         Prescription drugs         Durable medical equipment (glucose medical equipment)         Total Example Cost         In this example, Joe would pay:         Cost Sharing         Deductibles	\$5,600	Durable medical equipment (crutches)         Rehabilitation services (physical therap         Total Example Cost         In this example, Mia would pay:         Cost Sharing         Deductibles	\$2,800 \$2,800
Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood w <u>Specialist</u> visit (anesthesia) Total Example Cost In this example, Peg would pay: <u>Cost Sharing</u> Deductibles <u>Copayments</u>	work) \$12,700 \$0 \$500	Diagnostic tests (blood work)         Prescription drugs         Durable medical equipment (glucose medical equipment)         Total Example Cost         In this example, Joe would pay:         Cost Sharing         Deductibles         Copayments	\$ <b>5,600</b> \$0 \$900	Durable medical equipment (crutches)         Rehabilitation services (physical therap         Total Example Cost         In this example, Mia would pay:         Cost Sharing         Deductibles         Copayments	\$2,800 \$0 \$400
Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood with <u>Specialist</u> visit (anesthesia) <b>Total Example Cost</b> In this example, Peg would pay: <u>Cost Sharing</u> <u>Deductibles</u> <u>Copayments</u> <u>Coinsurance</u>	work) \$12,700 \$0 \$500	Diagnostic tests (blood work)         Prescription drugs         Durable medical equipment (glucose medical equipment)         Total Example Cost         In this example, Joe would pay:         Cost Sharing         Deductibles         Copayments         Coinsurance	\$ <b>5,600</b> \$0 \$900	Durable medical equipment (crutches)         Rehabilitation services (physical therap         Total Example Cost         In this example, Mia would pay:         Cost Sharing         Deductibles         Copayments         Coinsurance	\$2,800 \$2,800 \$0 \$400





This health plan meets Minimum Creditable Coverage Standards for Massachusetts residents that went into effect January 1, 2014, as part of the Massachusetts Health Care Reform Law.



This health plan includes a tiered provider network called HMO Blue New England Options v.5. Members in this plan pay different levels of cost share (copayments, coinsurance, and/or deductibles) depending on the benefits tier of the provider furnishing the services. A provider's benefits tier may change. Overall changes to the benefits tiers of providers will happen no more than once each calendar year. For help in finding the benefits tier of a provider, visit the online provider search tool at bluecrossma.com/findadoctor and search for HMO Blue New England Options v.5.



Blue Cross Blue Shield of Massachusetts complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation, or gender identity. It does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation, or gender identity.

## BLUE CROSS BLUE SHIELD OF MASSACHUSETTS PROVIDES:

- Free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters and written information in other formats (large print or other formats).
- Free language services to people whose primary language is not English, such as qualified interpreters and information written in other languages.

If you need these services, call Member Service at the number on your ID card.

If you believe that Blue Cross Blue Shield of Massachusetts has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation, or gender identity, you can file a grievance with the Civil Rights Coordinator by mail at Civil Rights Coordinator, Blue Cross Blue Shield of Massachusetts, One Enterprise Drive, Quincy, MA 02171–2126; phone at **1–800–472–2689 (TTY: 711)**; fax at **1–617–246–3616**; or email at **civilrightscoordinator@bcbsma.com**.

If you need help filing a grievance, the Civil Rights Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, online at **ocrportal.hhs.gov**; by mail at U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201; by phone at **1-800-368-1019** or **1-800-537-7697 (TDD)**.

Complaint forms are available at hhs.gov.



# **PROFICIENCY OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES**

**Spanish/Español:** ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia con el idioma. Llame al número de Servicio al Cliente que figura en su tarjeta de identificación (TTY: **711**).

**Portuguese/Português:** ATENÇÃO: Se fala português, são-lhe disponibilizados gratuitamente serviços de assistência de idiomas. Telefone para os Serviços aos Membros, através do número no seu cartão ID (TTY: **711**).

**Chinese/简体中文:** 注意:如果您讲中文,我们可向您免费提供语言协助服务。请拨打您 ID 卡上的 号码联系会员服务部(TTY 号码:**711**)。

Haitian Creole/Kreyòl Ayisyen: ATANSYON: Si ou pale kreyòl ayisyen, sèvis asistans nan lang disponib pou ou gratis. Rele nimewo Sèvis Manm nan ki sou kat Idantitifkasyon w lan (Sèvis pou Malantandan TTY: **711**).

**Vietnamese/Tiếng Việt:** LƯU Ý: Nếu quý vị nói Tiếng Việt, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ được cung cấp cho quý vị miễn phí. Gọi cho Dịch vụ Hội viên theo số trên thẻ ID của quý vị (TTY: **711**).

**Russian/Русский:** ВНИМАНИЕ: если Вы говорите по-русски, Вы можете воспользоваться бесплатными услугами переводчика. Позвоните в отдел обслуживания клиентов по номеру, указанному в Вашей идентификационной карте (телетайп: **711**).

### arabic/ةيبر/

انتباه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فتتوفر خدمات المساعدة اللغوية مجانًا بالنسبة لك. اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم الموجود على بطاقة هُويتك (جهاز الهاتف النصي للصم والبكم "TT": **711**).

### Mon-Khmer, Cambodian/ខ្មែរ: ការជូនដំណឹង៖ ប្រសិនបើអ្នកនិយាយភាសា ខ្មែរ សេវាជំនួយភាសាឥតគិតថ្លៃ គឺអាចរកបានសម្រាប់អ្នក។ សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកសេវាសមាជិកតាមលេខ នៅលើប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នក (TTY: **711**)។

**French/Français:** ATTENTION : si vous parlez français, des services d'assistance linguistique sont disponibles gratuitement. Appelez le Service adhérents au numéro indiqué sur votre carte d'assuré (TTY : **711**).

Italian/Italiano: ATTENZIONE: se parlate italiano, sono disponibili per voi servizi gratuiti di assistenza linguistica. Chiamate il Servizio per i membri al numero riportato sulla vostra scheda identificativa (TTY: **711**).

Korean/한국어: 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 귀하의 ID 카드에 있는 전화번호(TTY: **711**)를 사용하여 회원 서비스에 전화하십시오.

**Greek/Ελληνικά:** ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε Ελληνικά, διατίθενται για σας υπηρεσίες γλωσσικής βοήθειας, δωρεάν. Καλέστε την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Μελών στον αριθμό της κάρτας μέλους σας (ID Card) (TTY: **711**).

**Polish/Polski:** UWAGA: Osoby posługujące się językiem polskim mogą bezpłatnie skorzystać z pomocy językowej. Należy zadzwonić do Działu obsługi ubezpieczonych pod numer podany na identyfikatorze (TTY: **711**).

Hindi/हिंदी: ध्यान दें: यदि आप हिन्दी बोलते हैं, तो भाषा सहायता सेवाएँ, आप के लिए नि:शुल्क उपलब्ध हैं। सदस्य सेवाओं को आपके आई.डी. कार्ड पर दिए गए नंबर पर कॉल करें (टी.टी.वाइ.: 711).

Gujarati/ગુજરાતી: ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો તમને ભાષાકીય સહાયતા સેવાઓ વિના મૂલ્યે ઉપલબ્ધ છે. તમારા આઈડી કાર્ડ પર આપેલા નંબર પર Member Service ને કૉલ કરો (□□Υ: 711).

**Tagalog/Tagalog:** PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng wikang Tagalog, mayroon kang magagamit na mga libreng serbisyo para sa tulong sa wika. Tawagan ang Mga Serbisyo sa Miyembro sa numerong nasa iyong ID Card (TTY: **711**).

Japanese/日本語: お知らせ:日本語をお話しになる方は無料の言語アシスタンスサービスをご利用いただけます。IDカードに記載の電話番号を使用してメンバーサービスまでお電話ください (TTY: 711)。

**German/Deutsch:** ACHTUNG: Wenn Sie Deutsche sprechen, steht Ihnen kostenlos fremdsprachliche Unterstützung zur Verfügung. Rufen Sie den Mitgliederdienst unter der Nummer auf Ihrer ID-Karte an (TTY: **711**).

### Persian/پارسیان:

توج: اگر زبان شما فارسی است، خدمات کمک زبانی ب صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. با شمار تلفن مندرج بر روی کارت شناسایی خود با بخش «خدمات اعضا» تماس بگیرید (TTY: 711).

Lao/ພາສາລາວ: ຂໍ້ຄວນໃສ່ໃຈ: ຖ້າເຈົ້າເວົ້າພາສາລາວໄດ້, ມີການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໃຫ້ທ່ານໂດຍ ບໍ່ເສຍຄ່າ. ໂທຫາຝ່າຍບໍລິການສະມາຊິກທີ່ໝາຍເລກໂທລະສັບຢູ່ໃນບັດຂອງທ່ານ (TTY: 711).

Navajo/Diné Bizaad: BAA ÁKOHWIINDZIN DOOÍGÍ: Diné k'ehjí yáníłt'i'go saad bee yát'i' éí t'áájíík'e bee níká'a'doowołgo éí ná'ahoot'i'. Díí bee anítahígí ninaaltsoos bine'déé' nóomba biká'ígíiji' béésh bee hodíílnih (TTY: **711**).